

# eigen

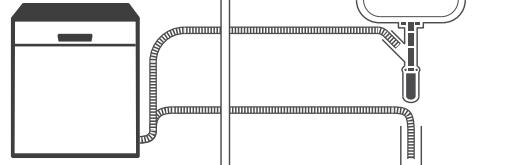
Руководство по эксплуатации

Посудомоечная машина  
Eigen F451W

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА.....</b>	5
Меры предосторожности.....	5
<b>УСТАНОВКА .....</b>	7
Схема устройства .....	7
Подготовка к установке.....	8
Порядок установки .....	9
Установка под рабочую поверхность.....	9
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....</b>	13
Панель управления .....	13
Индикаторы .....	13
Запуск посудомоечной машины .....	25
Описание программ.....	27
<b>УХОД И ОЧИСТКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.....</b>	28
<b>ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЯ .....</b>	31
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....</b>	35
<b>ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ .....</b>	36
<b>ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ.....</b>	37
<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....</b>	38

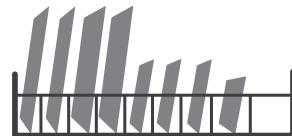
# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО



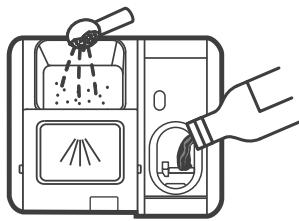
1 Установите и подключите посудомоечную машину.



2 Очистите посуду от крупных остатков пищи.



3 Загрузите посуду.



4 Добавьте моющее средство, ополаскиватель и соль для посудомоечных машин.



5 Включите устройство, выберите программу мойки и нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для запуска цикла мойки.



## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Посудомоечная машина — электромеханическая установка для автоматической мойки посуды.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**ВНИМАНИЕ:** соблюдайте перечисленные меры предосторожности при использовании посудомоечной машины.

- Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях; в жилых домах на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»).
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во время обслуживания и очистки посудомоечной машины. Не разрешайте детям играть с посудомоечной машиной.
- Данное оборудование предназначено для использования только в помещении. Во избежание поражения электрическим током не подвергайте оборудование, шнур питания или вилку воздействию воды или других жидкостей.
- Перед началом технического обслуживания и очистки посудомоечной машины выключите ее из розетки. Используйте мягкую ткань, смоченную в мыльном растворе для очистки, после этого протрите посудомоечную машину насухо.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, обслуживающим его агентом, или другими лицами, имеющими аналогичную квалификацию, что позволит избежать опасности.
- Оборудование должно быть заземлено. В случае возникновения неисправностей или поломки заземление сокращает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления электрического тока. Этот прибор оснащен проводом заземления и заземленной вилкой.
- Вилка должна включаться в соответствующую розетку, установленную и заземленную в соответствии с местными нормами и правилами.
- Ненадлежащее подключение провода заземления может вызвать поражение электрическим током. Если вы не уверены в надежности заземления, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.
- Не вносите изменения в устройство вилки, идущей в комплекте с оборудованием, если она не подходит к розетке. Обратитесь к специалисту для установки соответствующей розетки.

- Нельзя садиться или вставать на дверцы или полки для посуды в посудомоечной машине.
- Не включайте посудомоечную машину, если панели не установлены на соответствующие места.
- Во время работы посудомоечной машины открывайте дверь с осторожностью во избежание разбрызгивания воды.
- Не ставьте тяжелые предметы на открытую дверцу посудомоечной машины. Она может опрокинуться.
- При загрузке посуды для мытья ножи и другие острые предметы должны быть помещены в корзину остирем вниз или уложены горизонтально.
- Убедитесь, что моющее средство отсутствует в отсеке после завершения цикла мойки.
- Не помещайте пластиковую посуду без специальной маркировки в посудомоечную машину.
- Используйте моющие средства и ополаскиватели, предназначенные для автоматических посудомоечных машин.
- Не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Не оставляйте детей без присмотра при использовании посудомоечной машины.
- Если шнур питания поврежден, его следует заменить. Обратитесь в сервисный центр.
- При установке оборудования убедитесь, что шнур питания не согнут или перетянут.
- Прибор должен быть подключен к водопроводной сети с использованием новых комплектов шлангов, нельзя использовать старые шланги повторно.
- Максимальное количество комплектов посуды — 10.
- Максимально допустимое давление воды на входе составляет 1 МПа.
- Минимальное допустимое давление воды на входе составляет 0,04 МПа.
- Данное устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

## Безопасность детей

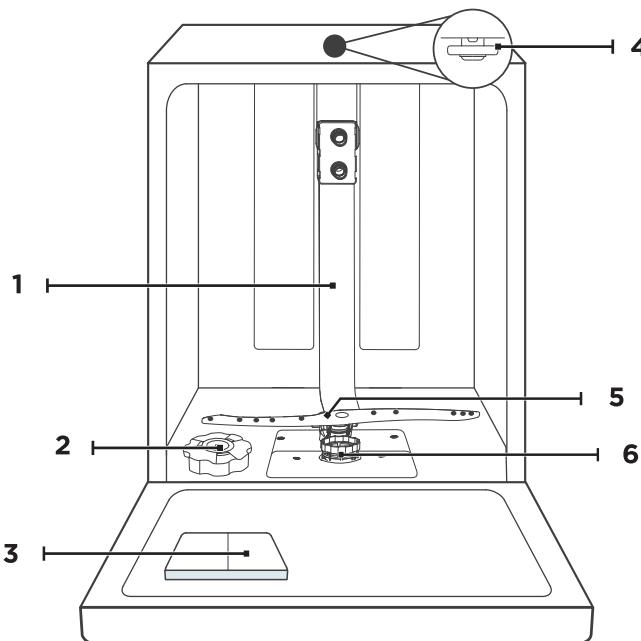
- После снятия упаковки машины убедитесь, что упаковочный материал находится в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей к моющим веществам или ополаскивателям.
- Не подпускайте детей к открытой машине, поскольку на ее внутренней поверхности могут находиться остатки моющих веществ.

## Требования к заземлению розетки

- Устройство должно быть заземлено. В случае возникновения неисправностей или поломки заземление сокращает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления электрического тока. Этот прибор оснащен проводом заземления и заземленной вилкой. Вилка должна включаться в соответствующую розетку, установленную и заземленную в соответствии с местными нормами и правилами. Ненадлежащее подключение провода заземления может вызвать поражение электрическим током. Если Вы не уверены в надежности заземления, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком..
- Не вносите изменения в устройство вилки, идущей в комплекте с оборудованием, если она не подходит к розетке. Обратитесь к специалисту для установки соответствующей розетки.

# УСТАНОВКА

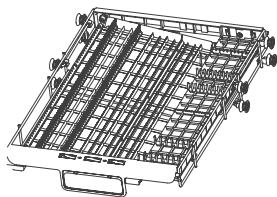
## СХЕМА УСТРОЙСТВА



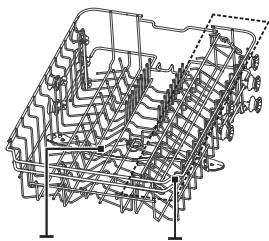
1. Внутренняя труба.
2. Контейнер для соли.
3. Дозатор.

4. Верхний разбрзгиватель.
5. Нижний разбрзгиватель.
6. Фильтр.

ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА



СРЕДНЯЯ КОРЗИНА



НИЖНЯЯ КОРЗИНА



СРЕДНИЙ  
РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЬ

СТОЙКА ДЛЯ КРУЖЕК

## ВНИМАНИЕ!

Все изображения и схемы даны в ознакомительных целях и могут отличаться от реального устройства.

## **ВНИМАНИЕ!**

Подключение трубопроводов и электрического оборудования должно осуществляться квалифицированным специалистом.

Перед установкой посудомоечной машины отключите питание во избежание поражения электрическим током.

## **ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ**

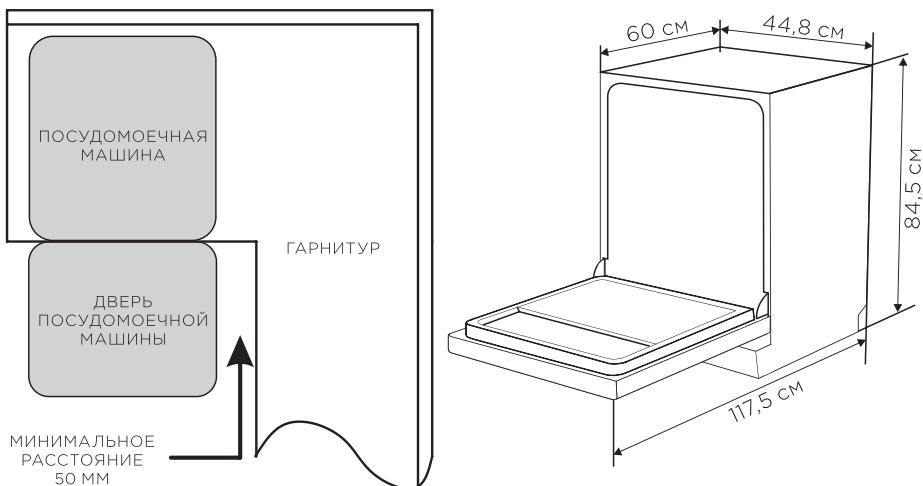
Место установки посудомоечной машины должно располагаться рядом с электрической розеткой и существующими подводами канализации и водоснабжения. Рекомендуется устанавливать посудомоечную машину рядом с раковиной для подключения сливных шлангов посудомоечной машины.

Перед началом установки убедитесь в наличии необходимых аксессуаров.

Внимательно прочтите инструкцию перед началом установки.

Перед тем как поставить посудомоечную машину подготовьте место:

1. Выберите место рядом с раковиной для удобства подключения водоснабжения и сливных шлангов.
2. Если посудомоечная машина устанавливается в угол, необходимо, чтобы оставалось немного свободного места при открытии двери.

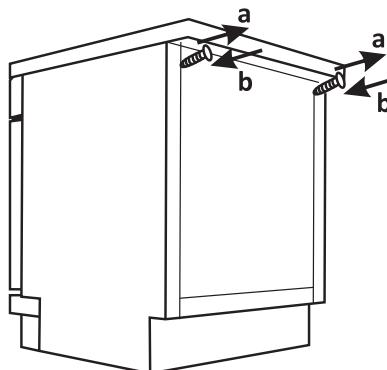


## ПОРЯДОК УСТАНОВКИ

1. Отрегулируйте натяжение дверных пружин, поворачивайте регулировочный винт по часовой стрелке, чтобы затянуть пружины справа и слева. Неправильная регулировка может повредить посудомоечную машину.
2. Подключите впускной шланг к холодной воде.
3. Подключите сливной шланг.
4. Подключите шнур питания.
5. Если посудомоечная машина будет установлена под столешницу кухонного гарнитура, закрепите конденсационную полосу. Убедитесь, что конденсационная полоса находится на уровне с краем рабочей поверхности.
6. Поставьте посудомоечную машину на место.
7. Отрегулируйте посудомоечную машину по уровню. Для регулировки передних ножек используйте плоскую отвертку. Подкрутите ножки, пока посудомоечная машина не выровняется.

## УСТАНОВКА ПОД РАБОЧУЮ ПОВЕРХНОСТЬ

- Снимите верхнюю поверхность посудомоечной машины, отвинтив винты под задним краем (a).
- После снятия рабочей крышки винты необходимо снова прикрутить под задний край верхней части (b).
- Затем высота будет уменьшена до 815 мм, как это предусмотрено международными правилами (ISO), и посудомоечная машина идеально поместится под рабочей поверхностью кухни.



## Подключение к электроснабжению

### **ВНИМАНИЕ!**

Для подключения нельзя использовать удлинитель или переходники.  
Нельзя убирать заземляющий провод шнура питания.

## Требования к подключению

- Информация о номинальном напряжении для подключения посудомоечной машины к соответствующему источнику питания указана в разделе «Технические характеристики».
- Рекомендуется использовать предохранитель 10 А, предохранитель с задержкой на срабатывание или автомат-выключатель, а также обеспечить отдельную линию питания только для посудомоечной машины.
- Убедитесь, что напряжение и частота соответствуют данным, указанным в разделе «Технические характеристики».
- Включайте вилку только в заземленную розетку. Если вилка не подходит к электрической розетке, замените розетку. Не рекомендуется использовать переходники, они могут перегреваться и вызывать повреждение прибора.

## Подключение к водоснабжению

Подключение посудомоечной машины к сети водоснабжения должно осуществляться с помощью комплекта новых шлангов.

Давление воды должно быть в пределах от 0,04 МПа и 1 МПа. Обратитесь к поставщику услуг водоснабжения, если давление ниже установленного минимума. Если водопроводные трубы новые или не использовались в течение длительного периода времени, дайте воде стечь, чтобы убедиться, что вода чистая. Эта мера предосторожности необходима, чтобы избежать риска засорения впускного отверстия для воды и повреждения прибора.

Для предотвращения протечек рекомендуется использовать специальный шланг с предохранительным клапаном (не входит в комплект поставки).



ОБЫЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

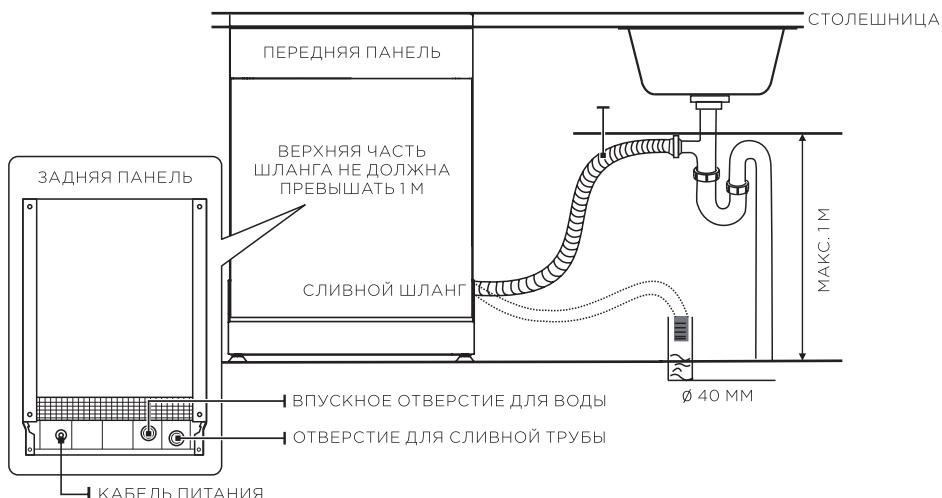


ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЧЕРЕЗ  
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН

## Подключение сливного шланга

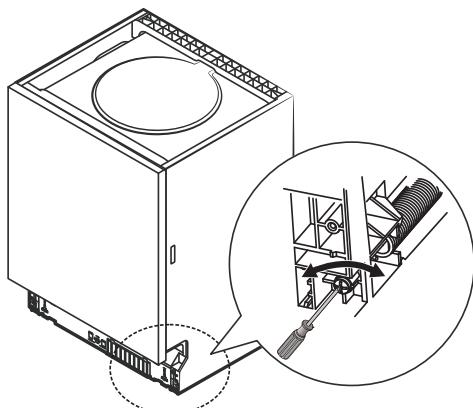
Вставьте сливной шланг в водосточную трубу диаметром минимум 40 мм или подключите сливной шланг к раковине, убедитесь, что шланг не перегибается. Верхняя часть шланга не должна находиться на высоте более 1 м.

ПОДКЛЮЧИТЕ СЛИВНОЙ ШЛАНГ ОДНИМ ИЗ СПОСОБОВ: А/В



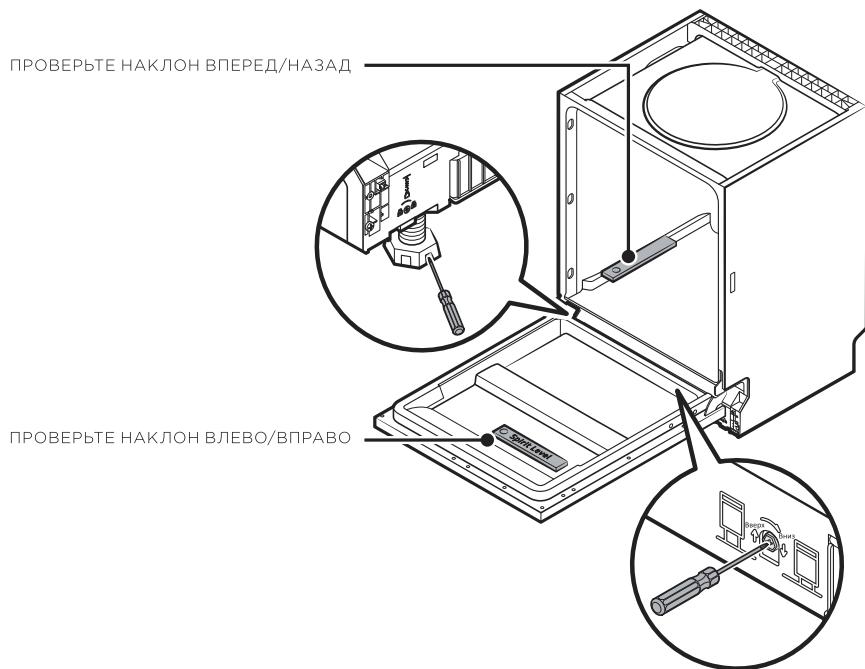
## Регулировка натяжения дверной пружины

При правильно отрегулированном натяжении полностью открытая дверь остается в горизонтальном положении и поднимается вверх при легком касании. При несоответствии стандарту натяжения, необходимо произвести регулировку натяжения пружин. Поверните регулировочный винт, чтобы усилить или ослабить натяжение.



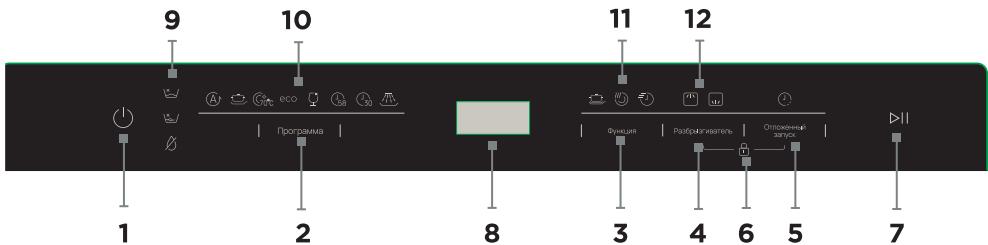
## Регулировка ножек

1. Положите спиртовой уровень на дверь и разъемы для корзин внутри бака, как показано на схеме, чтобы проверить уровень посудомоечной машины.
2. Выровняйте посудомоечную машину путем регулировки ножек.
3. При выравнивании следите, чтобы посудомоечная машина не перевернулась.
4. Не изменяйте уровень наклона каждой стороны больше, чем на 2°.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка питания.
2. Выбор программы.
3. Выбор функций.
4. Индикаторы выборочного мытья.
5. Отсрочка старта.
6. Блокировка от детей.
7. Кнопка «Старт/Пауза».
8. Дисплей.
9. Предупреждающие индикаторы.
10. Световые индикаторы программ.
11. Световые индикаторы функций.
12. Выборочное мытье.

### ОПИСАНИЕ КНОПОК

Кнопка	Описание
Кнопка питания.	Нажмите, чтобы включить или выключить посудомоечную машину.
Выбор программы.	Нажмите, чтобы выбрать программу мойки. Загорится соответствующий индикатор.
Отсрочка старта.	Нажмите, чтобы установить время отсрочки в диапазоне от 1 до 24 часов. Обратный отсчет начнется автоматически после закрытия двери посудомоечной машины.
Меню функций.	Нажмите, чтобы выбрать функцию. Загорится соответствующий индикатор.
Выборочное мытье.	Нажмите, чтобы выбирать для мытья только среднюю/нижнюю корзину.
Кнопка «Старт/Пауза».	Выберите программу и нажмите на эту кнопку для запуска процесса мойки. Во время выполнения программы мойки нажмите на эту кнопку, чтобы поставить процесс на паузу. Нажмите еще раз, чтобы продолжить выполнение программы.
Блокировка от детей	Блокирует кнопки на панели управления. Активной остается только кнопка питания. Чтобы заблокировать или разблокировать кнопки на панели управления, нажмите и удерживайте кнопки «Разбрзыватель» и «Отложенный запуск» в течение 3 секунд.

## ИНДИКАТОРЫ

### ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ

 ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ  
Низкий уровень ополаскивателя.

 СМЯГЧИТЕЛЬ  
Низкий уровень соли.

 ВОДОПРОВОДНЫЙ КРАН  
Вода не поступает в устройство. Проверьте, открыт ли водопроводный кран.

### ИНДИКАТОРЫ ПРОГРАММ

 АВТО МОЙКА  
Автоматическая сенсорная мойка для посуды с различной степенью загрязнения в том числе с засохшей пищевой.  
Программа сама определит оптимальное время для мойки, учитывая количество загруженной посуды.

 ИНТЕНСИВНАЯ МОЙКА  
Для посуды с сильными и/или засохшими загрязнениями, кастрюль, сковородок.

 ГИГИЕНА  
Для дезинфекции посуды. Мойка и ополаскивание будут происходить при 70 °C.

 ЭКО  
Стандартная программа, подходящая для мытья обычно загрязненной посуды.

 СТЕКЛО  
Мойка слегка загрязненной посуды из стекла и фаянса.

 58 МИНУТ  
Быстрая мойка слегка загрязненной посуды (в течение 58 минут).

 БЫСТРАЯ МОЙКА  
Ополаскивание посуды, не требующее сушки и использования специального ополаскивателя.

 ЗАМАЧИВАНИЕ  
Предварительное замачивание посуды перед основной программой мойки.

**CLn** САМООЧИСТКА  
Самоочистка посудомоечной машины.  
Выбрав «Замачивание», нажмите на кнопку «Программа» еще раз, на экране появится CLn, программа самоочистки выбрана.

## ИНДИКАТОРЫ ФУНКЦИЙ

-  ТЩАТЕЛЬНАЯ МОЙКА  
Применяется для тщательной мойки сильно загрязненной посуды.
-  ЭКСТРА СУШКА  
Включите данную функцию, если посуда требует более тщательной сушки.
-  ЭКСПРЕСС  
Данная функция применяется для сокращения времени цикла мойки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Указанные функции могут быть использованы только в следующих программах: ЭКО, СТЕКЛО, ИНТЕНСИВНАЯ МОЙКА, ГИГИЕНА, 58 МИНУТ.

## ИНДИКАТОРЫ ВЫБОРОЧНОГО МЫТЬЯ

-  СРЕДНЯЯ КОРЗИНА  
Функция мойки посуды в средней корзине. Применяется, когда требуется вымыть небольшой объем посуды. Загрузите посуду только в среднюю корзину: при выборе данной функции нижний разбрзгиватель не задействуется.
-  НИЖНЯЯ КОРЗИНА  
Функция мойки посуды в нижней корзине. Применяется, когда требуется вымыть небольшой объем посуды. Загрузите посуду только в нижнюю корзину: при выборе данной функции средний разбрзгиватель не задействуется.

## Перед началом использования

Перед началом использования посудомоечной машины в первый раз необходимо выполнить следующие действия:

1. Отрегулируйте уровень жесткости воды.
2. Добавьте 1,5 кг соли для посудомоечных машин, добавьте воды в контейнер с солью.
3. Добавьте ополаскиватель в дозатор.
4. Добавьте моющее средство.

## Смягчитель для воды

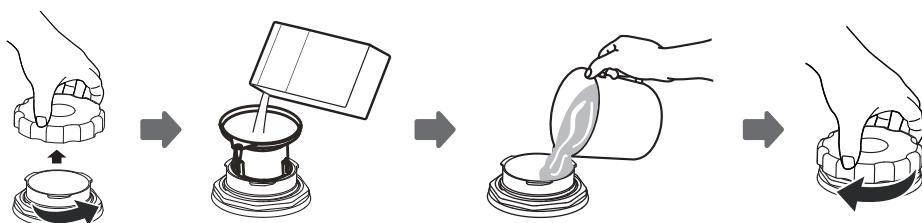
Смягчение воды устанавливается вручную, с помощью переключателя жесткости воды.

Смягчитель воды предназначен для удаления минералов и солей из воды, которые имеют пагубное или неблагоприятное воздействие на работу посудомоечной машины. Чем выше содержание этих минералов и солей, тем жестче ваша вода. Смягчитель должен быть настроен в зависимости от жесткости воды в вашем районе. Для информации о жесткости воды обратитесь к поставщику услуг водоснабжения.

Контейнер для соли расположен под нижней корзиной. Необходимо заполнять контейнер согласно инструкции ниже.

### ВНИМАНИЕ!

Используйте только соль, предназначенную для посудомоечных машин. Другие виды соли, в особенности столовая соль, могут повредить смягчитель для воды. В случае использования солей, не предназначенных для посудомоечных машин, производитель не несет ответственности за исправность посудомоечной машины. Заполняйте смягчитель солью только перед началом полного цикла мытья посуды. Это позволит избежать коррозии машины, вызванной рассыпанными гранулами соли или соленой воды



1. Уберите нижнюю корзину, открутите крышку с контейнера для соли.
2. Поместите конец воронки в отверстие и засыпьте около 1,5 кг соли для посудомоечных машин.
3. Добавьте воду в заполненный контейнер с солью. Часть воды может вылиться — это нормальное явление.
4. После заполнения контейнера плотно закрутите крышку по часовой стрелке.
5. После того как контейнер заполнен, индикатор уровня соли погаснет.
6. Программа мытья посуды должна быть запущена немедленно после заполнения контейнера с солью. Иначе фильтр, насос или другие части машины могут быть повреждены соленой водой.

## **ПРИМЕЧАНИЕ**

- Контейнер с солью необходимо заполнять после того, как на панели управления загорается индикатор уровня соли. Индикатор уровня соли может продолжать гореть, даже если контейнер заполнен, это зависит от степени растворения соли.
- Если на посуде остались соляные капли, запустите быструю программу мытья для удаления остатков соли.

## **Регулировка расхода соли**

Посудомоечная машина позволяет отрегулировать использование соли в зависимости от жесткости воды. Это необходимо для оптимизации расхода соли.

Для регулировки расхода соли выполните следующие действия:

- Откройте дверцу, включите посудомоечную машину.
- Зажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА на 5 секунд, чтобы установить настройки смягчителя воды в течение 60 секунд, после того как устройство включено.
- Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для выбора настроек смягчителя воды, исходя из условия жесткости воды в вашем регионе, настройки меняются в следующей последовательности: H1->H2->H3->H4->H5->H6.
- Нажмите кнопку питания для завершения настройки.

Жесткость воды				Положение переключателя	Расход соли (грамм/цикл)
°dH	°fH	°Clark	Ммоль/л		
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1 (мигают индикатор режима БЫСТРАЯ МОЙКА)	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2 (мигают индикатор режима СТЕКЛО)	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3 (мигают индикаторы режимов БЫСТРАЯ МОЙКА, СТЕКЛО)	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4 (мигают индикатор режима 58 МИНУТ)	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5 (мигают индикаторы режимов БЫСТРАЯ МОЙКА, 58 МИНУТ)	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6 (мигают индикаторы режимов 58 МИНУТ, СТЕКЛО)	60

## **ПРИМЕЧАНИЕ 1**

- °dH = 1,25.
- °Clark = 1,78.
- °fH = 0,178 ммоль/л.
- °dH — немецкий градус.
- °fH — французский градус.
- °Clark — английский градус.

## **ПРИМЕЧАНИЕ 2**

По умолчанию установлен режим: H3.

## Ополаскиватель

Ополаскиватель добавляется во время последнего ополаскивания для того, чтобы капли воды не оставляли пятна и разводы на посуде. Ополаскиватель также улучшает сушку посуды, так как вода быстрее стекает с нее. Данная посудомоечная машина рассчитана на использование жидкого ополаскивателя. Дозатор ополаскивателя находится внутри дверцы рядом с дозатором моющего средства. Открутите крышку дозатора и залейте жидкый ополаскиватель до верхнего уровня.

### ВНИМАНИЕ!

Необходимо использовать только ополаскиватели для посудомоечных машин. Нельзя заливать в дозатор другие вещества (например, очиститель посудомоечных машин, жидкое моющее средство), это может привести к повреждению посудомоечной машины.

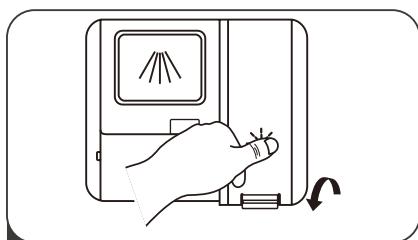
Вы можете проверить уровень ополаскивателя визуально по цвету индикатора, расположенного рядом с крышкой.

Когда дозатор полон, индикатор темного цвета. По мере расхода ополаскивателя размер темной точки индикатора уменьшается, не допускайте опустошения дозатора менее  $\frac{1}{4}$  объема.

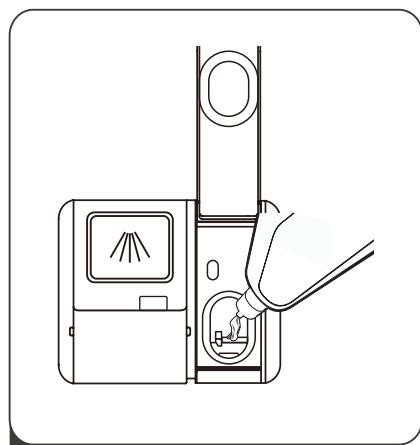
## Добавление ополаскивателя



- 1 Поднимите крышку дозатора за ручку.



- 3 Закройте крышку дозатора.



- 2 Аккуратно налейте ополаскиватель в дозатор, стараясь не переливать.

Вытрите капли ополаскивателя, пролитые при заполнении отсека, чтобы избежать излишнего образования пены при следующем мытье посуды. Не забывайте установить крышку на место прежде, чем закрыть дверь.

## **ДОЗИРОВАНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ**

Для достижения лучшей эффективности сушки при ограниченном количестве ополаскивателя Вы можете самостоятельно регулировать расход средства. Выполните следующие действия:

1. Откройте дверцу, включите посудомоечную машину.
2. Необходимо перейти в меню настройки расхода ополаскивателя. Для этого в течение минуты после включения зажмите кнопку «Программа» на 5 секунд.
3. Нажимайте кнопку «Программа» для настройки расхода ополаскивателя настройки меняются в следующей последовательности: D1->D2->D3->D4->D5->D1 (чем больше цифра, тем больше расход ополаскивателя).
4. Нажмите кнопку питания для завершения настройки

## **Моющее средство**

Моющие средства, содержащие химические компоненты, необходимы для удаления грязи с посуды и из посудомоечной машины. Большинство моющих средств коммерческого качества подходят для этой цели.

### **ВНИМАНИЕ!**

Используйте только моющие средства, предназначенные для посудомоечных машин. Храните моющее средство в сухом месте. Не засыпайте моющее средство, если вы не собираетесь мыть посуду.

Существует три типа моющих средств:

1. С фосфатами и хлором.
2. С фосфатами без хлора.
3. Без фосфатов и хлора.

При отсутствии фосфатов моющее средство не смягчает воду. Рекомендуем в этом случае использовать соль для смягчения, даже если жесткость воды равна 6 °dH. При мытье в жесткой воде с бесфосфатным моющим средством на посуде могут появляться пятна. Для лучшего результата добавьте больше моющего средства.

Моющие средства без хлора не удаляют стойкие и цветные пятна полностью. В данном случае следует выбирать программу с более высокой температурой.

## **Концентрированные моющие средства**

Исходя из химического состава, моющие средства можно разделить на две группы:

- обычные, щелочные моющие средства с едкими компонентами;
- низкощелочные концентрированные моющие средства с натуральными ферментами.

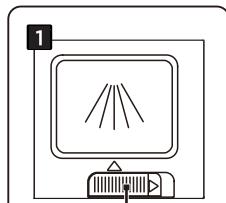
Использование концентрированных моющих средств и программы ЭКО уменьшает загрязнение окружающей среды и эффективно очищает посуду, так как растворяет сильные загрязнения.

## **Моющие средства в таблетках**

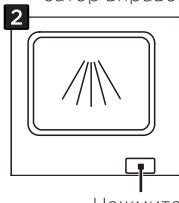
Моющие средства в таблетках различных марок растворяются с разной скоростью. По этой причине некоторые моющие таблетки не растворяются полностью во время быстрых циклов мытья. Используйте программы с долгим моющим циклом, чтобы обеспечить полное вымывание моющих таблеток.

## Дозатор моющего средства

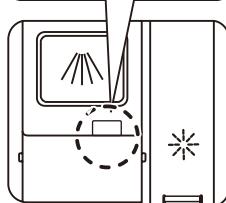
Необходимо добавлять моющее средство в дозатор перед началом каждой мойки посуды согласно инструкциям, приведенным в таблице циклов мытья. Для данной посудомоечной машины требуется меньше моющего средства и ополаскивателя, чем для обычной посудомоечной машины. Достаточно одной столовой ложки моющего средства для мытья посуды при обычной загрузке. Для более сильных загрязнений требуется больше моющего средства. Всегда добавляйте моющее средство перед началом мойки, иначе оно может намокнуть и хуже растворяться.



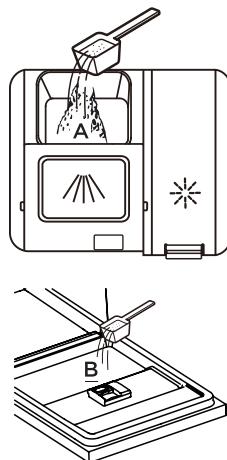
Переведите фиксатор вправо.



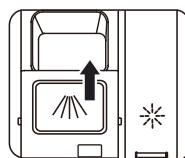
Нажмите.



- 1 Откройте дозатор моющего средства одним из способов выше в зависимости от модели Вашего устройства.



- 2 Добавьте моющее средство в отсек А. Если посуда сильно загрязнена, дополнительно налейте небольшое количество моющего средства в отсек В.



- 3 Закройте дозатор.

## Загрузка корзин посудомоечной машины

- При покупке посуды выбирайте посуду, которая пригодна для мытья в посудомоечной машине.
- Используйте мягкое моющее средство, отмеченное как «щадящее для посуды», подробную информацию можно получить у производителей моющих средств.
- Для некоторой посуды стоит выбирать максимально низкую температуру мойки.
- Во избежание повреждения стекла и столовых приборов не вынимайте их из посудомоечной машины сразу же после окончания программы.
- Удалите чрезмерные остатки пищи с посуды, мягкие остатки пригоревшей пищи из кастрюли. Нет необходимости ополаскивать посуду в проточной воде.

## Посуда и столовые приборы, неподходящие для мытья в посудомоечной машине

- Столовые приборы с деревянными, костяными, фарфоровыми и перламутровыми ручками.
- Нежаропрочная пластиковая посуда.
- Старые столовые приборы со склеенными частями, неустойчивые к высокой температуре.
- Склейенная посуда или столовые приборы.
- Оловянная или медная посуда.
- Хрусталь.
- Металлические предметы, подверженные ржавчине.
- Деревянные блюда.
- Предметы, изготовленные из синтетических волокон.

## Посуда и столовые приборы, частично подходящие для мытья в посудомоечной машине

- Некоторые виды стеклянной посуды могут становиться тусклыми после большого количества моек в посудомоечной машине.
- Серебряные и алюминиевые части имеют тенденцию к потере цвета во время мойки.
- Глазурованные узоры могут исчезнуть при частой мойке.

## ПОМЕСТИТЕ ПОСУДУ СЛЕДУЮЩИМ ОБРАЗОМ:

- Чашки, стаканы, кастрюли и др. размещайте дном вверх, так чтобы они не наполнялись водой.
- Изогнутые предметы или предметы с углублениями следует располагать наклонно, чтобы вода могла стекать свободно.
- Ставьте посуду так, чтобы она не могла упасть.
- Посуду следует располагать так, чтобы разбрызгиватели воды могли свободно вращаться во время мытья.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Не следует мыть в посудомоечной машине слишком мелкие предметы, так как они могут выпасть из корзины.
- Посуда и столовые приборы не должны лежать один в другом.
- Стаканы не должны соприкасаться, чтобы избежать повреждения.
- Большие предметы, наиболее трудные для мытья, следует ставить в нижнюю корзину.
- Верхняя корзина предназначена для более хрупкой посуды, например, стеклянных стаканов, кофейных и чайных кружек.
- Нельзя класть ножи с большим лезвием вертикально, это представляет собой потенциальную опасность.

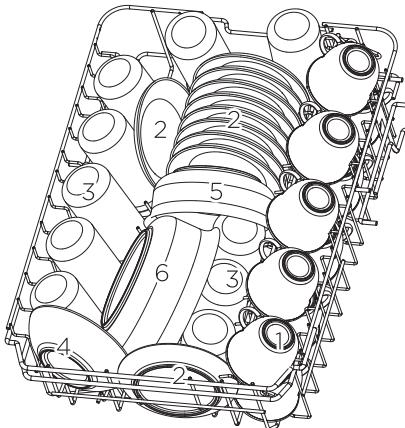
- Длинные и/или острые столовые приборы, например, ножи следует класть горизонтально в верхнюю корзину.
- Не перегружайте посудомоечную машину. Это важно для получения оптимального результата мытья и разумного расхода электроэнергии.

## Способы загрузки посуды в посудомоечную машину

### СРЕДНЯЯ КОРЗИНА

Верхняя корзина предназначена для более хрупкой и легкой посуды, например, стеклянные стаканы, кофейные и чайные кружки и блюдца, а также тарелки, маленькие чашки и небольшие кастрюли (если они не сильно загрязнены). Зафиксируйте посуду, чтобы она не могла сдвинуться под струей воды.

1. Чашки.
2. Блюдца.
3. Стаканы.
4. Маленькие салатники.
5. Средние салатники.
6. Большие салатники.

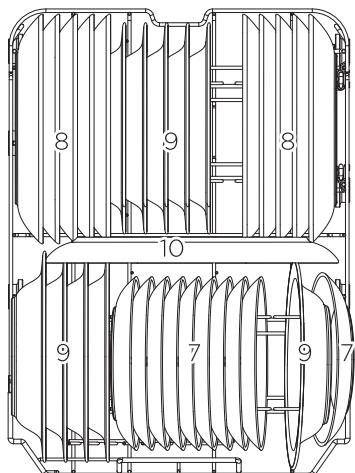


### НИЖНЯЯ КОРЗИНА

В нижнюю корзину следует ставить тяжелые предметы и трудно отмываемую посуду, например, кастрюли, сковородки, крышки, сервировочную посуду.

Рекомендуется размещать сервировочную посуду и крышки по краям корзин, чтобы они не блокировали разбрызгиватели.

7. Десертные тарелки.
8. Обеденные тарелки.
9. Суповые тарелки.
10. Овальные тарелки для рыбы.



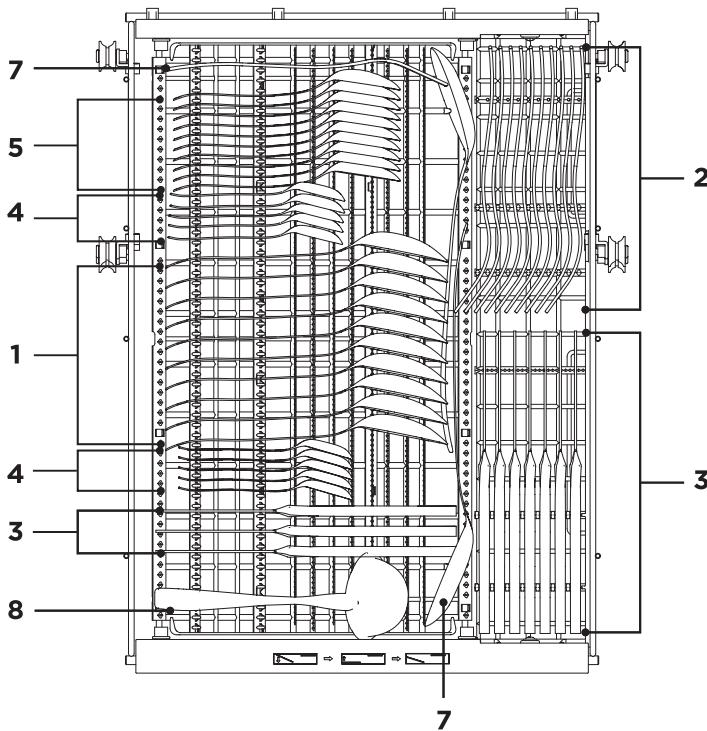
### Выгрузка посуды

Рекомендуется сначала разгрузить нижнюю корзину, а затем верхнюю, чтобы избежать стекания воды из верхней корзины на посуду внизу.

## ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ

Чтобы обеспечить наилучшее качество мытья столового серебра, убедитесь в следующем:

- приборы не вложены друг в друга;
- столовое серебро кладется лицевой стороной вверх;
- длинные приборы кладутся в середину.



1. Суповые ложки.
2. Вилки.
3. Ножи.
4. Чайные ложки.
5. Десертные ложки.
6. Сервировочные ложки.
7. Сервировочные вилки.
8. Половники.

## Регулировка средней корзины

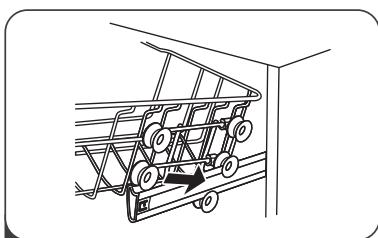
Высота средней корзины может быть отрегулирована, чтобы создать большее пространство для большой посуды как в средней, так и в нижней корзине. Среднюю корзину можно поднять или опустить.



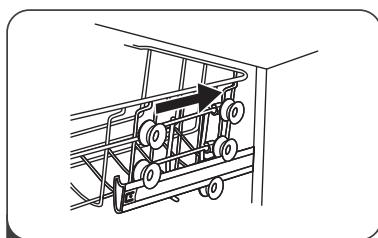
1 Вытяните среднюю корзину.



2 Достаньте среднюю корзину.



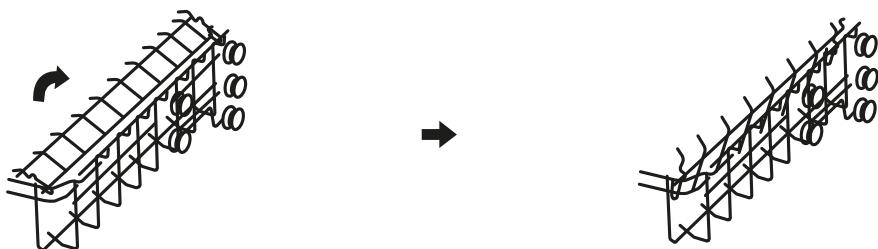
3 Установите корзину на нижние или верхние направляющие.



4 Задвиньте среднюю корзину.

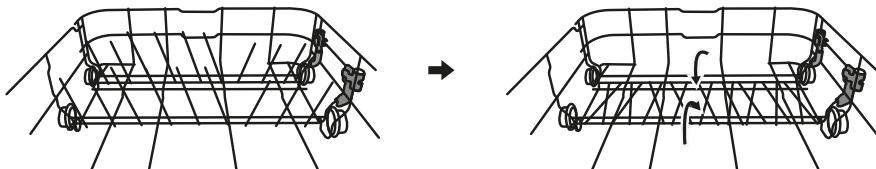
## Регулировка стойки для чашек

Чтобы освободить место под стаканы или другую высокую посуду в средней корзине, приподнимите стойку для чашек, как показано на схеме. Вы также можете убрать стойку для чашек, если она не нужна.



## Регулировка стеллажа нижней корзины

Поднятые вверх спицы нижней корзины нужны, чтобы ставить тарелки или длинные блюда. Вы можете опустить их, как показано на схеме, если вам нужно место под большие предметы (кастрюли, сковородки и т.д.).



## ЗАПУСК ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

### Запуск цикла мытья

1. Залейте моющее средство.
2. Вставьте вилку в розетку.
3. Убедитесь, что водоснабжение подключено.
4. Откройте дверцу и загрузите посуду в соответствующие корзины.
5. Нажмите кнопку ПРОГРАММА для выбора подходящей программы мойки.
6. Закройте дверцу и нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для начала работы.

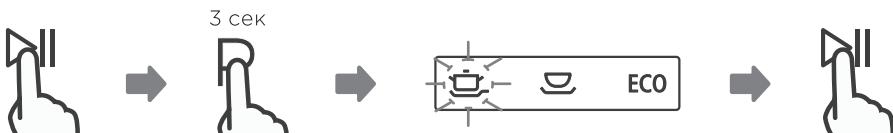
**Примечание:** При необходимости можно включить автооткрытие двери по окончании работы посудомоечной машины. Для этого нажмите на соответствующую кнопку на панели управления, индикатор загорится. Данная функция позволяет посуде остыть и высохнуть более быстрее.

### Изменение программы

1. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для приостановления выполнения программы мойки.
2. Нажмите и держите кнопку выбора программы в течение 3 секунд. Текущая программа мойки будет отменена.
3. Нажмите кнопку выбора программы для установки необходимой программы мойки.
4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА. Устройство начнет работу через 10 секунд после нажатия.

### ПРИМЕЧАНИЕ

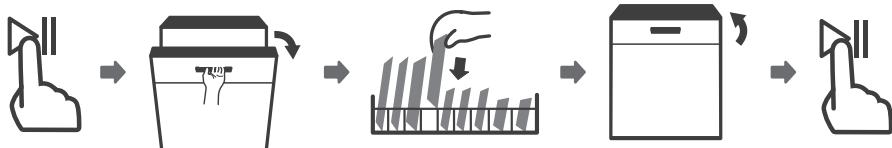
Цикл программы может быть изменен, если программа была запущена недавно. Иначе вода и моющее средство могут быть уже залитыми в посудомоечную машину, и для нового цикла потребуется добавить моющее средство повторно.



## Дозагрузка посуды во время работы устройства

- Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы приостановить выполнение программы мойки.
- Подождите 5 секунд, затем откройте дверь.
- Добавьте посуду.
- Закройте дверь.
- Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА. Устройство начнет работу через 10 секунд после нажатия.

спустя 5 секунд



### ВНИМАНИЕ!

Соблюдайте осторожность при открытии дверцы. Пар, находящийся в посудомоечной машине, очень горячий и может вызвать серьезные ожоги.

## Окончание цикла мытья

После окончания цикла мытья раздается звуковой сигнал в течение 8 секунд. Выключите посудомоечную машину, нажав на кнопку питания, отключите подачу воды и откройте дверцу. Подождите несколько минут прежде, чем выгрузить посуду, не доставайте посуду и столовые приборы, пока они горячие. Это предотвратит их повреждение.

**Примечание:** При использовании функции «Автооткрытие двери», дверь посудомоечной машины заранее откроется, что позволит посуде остыть и высохнуть.

## Выключение посудомоечной машины

Программа завершена, когда индикатор программы горит, но не мерцает.

- Выключите посудомоечную машину, нажав на кнопку питания.
- Закройте подачу воды.
- Осторожно откройте дверцу. Горячая посуда наиболее подвержена повреждению, следует подождать 15 минут, чтобы посуда остыла прежде, чем вынимать ее из посудомоечной машины.
- Выгрузите посуду из нижней корзины, затем из верхней. Это поможет избежать стекания воды из верхней корзины на посуду снизу.

## ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ

Программа	Описание цикла	Моющее средство (г) ЗАМАЧИВАНИЕ/ ОСНОВНАЯ МОЙКА	Время (мин)	Потребление энергии (кВт/ч)	Вода (л)	Требуется добавить ополаскиватель
Авто мойка 	Замачивание (45 °C) Мойка (45-55 °C) Ополаскивание Ополаскивание (60 °C) Сушка	5/20 1-2 табл.	80-150	0,790-1,510	9,8-13,1	✓
Интенсивная мойка 	Замачивание (50 °C) Мойка (65 °C) Ополаскивание Ополаскивание Ополаскивание (60 °C) Сушка	5/20 1-2 табл.	205	1,010	14,7	✓
Гигиена 	Мойка (70 °C) Ополаскивание Ополаскивание Ополаскивание (70 °C) Сушка	25 1 табл.	200	1,440	11,3	✓
Стекло 	Замачивание Мойка (50 °C) Ополаскивание Ополаскивание (50 °C) Сушка	5/20 1-2 табл	120	0,910	11,2	✓
ЭКО eco 	Мойка (50 °C) Ополаскивание Ополаскивание (45 °C) Сушка	5/20 1-2 табл	208	0,608	8,0	✓
58 минут 	Мойка (60 °C) Ополаскивание Ополаскивание (50 °C) Сушка	25 1 табл.	58	1,010	12,1	✓
Быстрая мойка 	Мойка (45 °C) Ополаскивание (45 °C)	15	30	0,810	9,9	
Замачивание 	Замачивание		15		3,6	
Самоочистка 	Замачивание Мойка(70 °C) Ополаскивание Ополаскивание (70 °C) Сушка	5/20 1-2 табл.	145	1.1970	13.2	✓

## УХОД И ОЧИСТКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

- После каждого мытья посуды отключайте подачу воды и оставляйте дверцу приоткрытой, чтобы в посудомоечной машине не накапливалась влага и запахи.
- Всегда отключайте вилку из розетки перед началом очистки или обслуживания посудомоечной машины.
- Не используйте растворители и абразивные чистящие средства для ухода за корпусом и резиновыми частями посудомоечной машины. Следует использовать только мягкую ткань и теплую мыльную воду. Для удаления пятен используйте мягкую ткань, слегка смоченную в уксусе, или специальные средства для ухода за посудомоечной машиной.
- Если посудомоечная машина не используется в течение длительного времени, рекомендуется запустить цикл мытья без посуды, затем отключить вилку из розетки, перекрыть подачу воды и приоткрыть дверцу. Это поможет избежать образования запахов и сохранит дверные уплотнители.
- Страйтесь перемещать посудомоечную машину в вертикальном состоянии. Если это невозможно, ее можно положить на заднюю стенку.
- Одной из причин образования запахов может быть попадание остатков пищи на уплотнители. Периодически очищайте уплотнители губкой, это поможет предотвратить появление запахов.

### Очистка корпуса посудомоечной машины

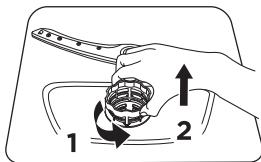
- Протрите панель управления слегка смоченной мягкой тканью. Тщательно высыпьте ее после чистки.
- Используйте полироль для бытовой техники для ухода за корпусом.
- Не используйте острые предметы, абразивные губки и сильнодействующие чистящие средства для ухода за посудомоечной машиной.

### Очистка дверцы

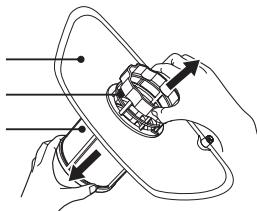
- Используйте только мягкую смоченную ткань, чтобы протереть края дверцы. Избегайте попадания воды в замок и электрические компоненты дверцы.
- Не используйте любые аэрозольные чистящие средства, так как это может привести к повреждению замка и электрических компонентов.
- Некоторые абразивные чистящие средства и бумажные полотенца могут оставлять царапины на поверхности из нержавеющей стали.

## Очистка фильтра

Фильтр предотвращает попадание крупных остатков пищи в насос. Остатки пищи могут забиваться в фильтр, в этом случае его следует прочистить. Система фильтрации состоит из фильтра грубой очистки, основного фильтра и микрофильтра (фильтр тонкой очистки).

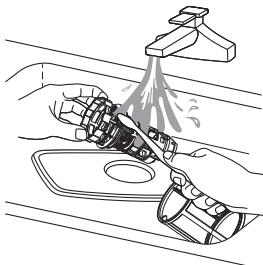


1. Проверните фильтр против часовой стрелки.
2. Выньте фильтр вверх.

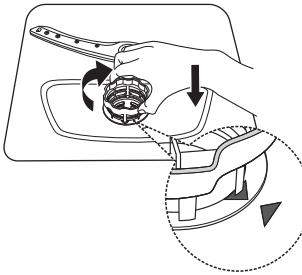


1. Основной фильтр.
2. Фильтр грубой очистки.
3. Фильтр тонкой очистки.

Фильтр тонкой очистки можно снять с нижней стороны. Фильтр грубой очистки можно отсоединить от основного фильтра, осторожно сжимая выступы сверху и вытягивая его.

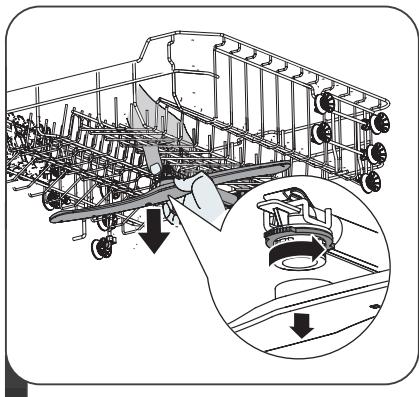


3. 1. Очистите фильтры с помощью щетки.
2. Не стучите по фильтрам во время очистки, они могут быть повреждены.

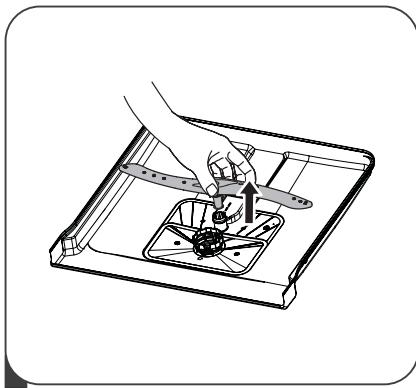


4. Соберите фильтры и поставьте их на прежнее место. Не запускайте посудомоечную машину без установленных фильтров.

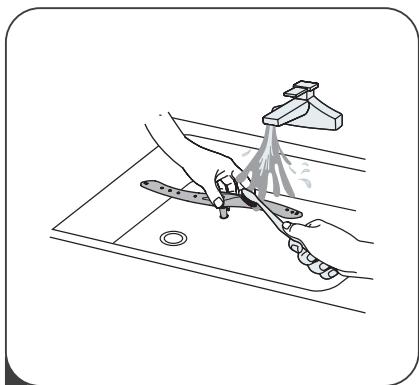
## Очистка разбрзгивателей



1 Для снятия среднего разбрзгивателя открутите гайку и снимите разбрзгиватель против часовой стрелки.



2 Для снятия нижнего разбрзгивателя потяните его вверх.



3 Промойте разбрзгиватели в теплой воде с мылом и прочистите распылители мягкой щеткой. Тщательно прополосните водой и установите на место.

## Возможные проблемы и их решения

<b>Проблема</b>	<b>Возможная проблема</b>	<b>Возможное решение</b>
Устройство не запускается.	Перегорел предохранитель или сработал автомат защиты.	Замените предохранитель или включите автомат защиты. Отключите все другие приборы, подключенные к тому же источнику питания, что и посудомоечная машина.
	Устройство отключено от электрической сети.	Убедитесь, что устройство подключено к электрической сети.
	Низкое давление воды.	Проверьте давление в системе водоснабжения.
	Дверь неправильно закрыта.	Закройте дверь правильно.
Вода не уходит из устройства.	Сливной шланг забит.	Прочистите сливной шланг.
	Забит фильтр.	Прочистите фильтр.
	Забита канализационная труба.	Прочистите канализационную трубу.
Пена в сливной трубе.	Неподходящее моющее средство.	Используйте только специальное моющее средство для посудомоечной машины, чтобы избежать пены. Откройте посудомоечную машину и дайте пене испариться. Налейте 4 литра холодной воды на дно посудомоечной машины. Закройте дверцу посудомоечной машины, затем выберите любую программу. В первую очередь устройство сольет воду. Откройте дверцу после завершения этапа слива и проверьте, не исчезла ли пена. Повторите при необходимости.
	Разлился ополаскиватель.	Всегда вытирайте пролитый ополаскиватель.
Пятна на внутренней поверхности устройства.	Использовалось моющее средство с красителем.	Используйте моющее средство без красителя.
Белая пленка на внутренней поверхности устройства.	Высокая степень жесткости воды.	Для очистки внутренней поверхности используйте губку и моющее средство для посудомоечных машин.

<b>Проблема</b>	<b>Возможная проблема</b>	<b>Возможное решение</b>
Пятна ржавчины на столовых приборах.	Столовые приборы не устойчивы к коррозии.	Не мойте в посудомоечной машине столовые приборы, подверженные коррозии.
	Программа мойки не запускалась после добавления соли в посудомоечную машину. Следы соли попали в цикл мойки.	Всегда запускайте программу мойки без какой-либо посуды после добавления соли.
	Крышка отсека для соли не была закрыта.	Закрывайте крышку перед каждой мойкой посуды.
Стук во время работы устройства.	Разбрзыватель задевает посуду в корзине во время мойки.	Приостановите программу мойки и переложите посуду так, чтобы разбрзыватель не задевал ее во время работы.
Дребезжание в посудомоечной машине.	Струи воды попадают прямо на внутренние стенки резервуара, если загружено небольшое количество посуды.	Загрузите в устройство больше посуды или распределите посуду в машине равномернее.
	Легкие предметы посуды передвигаются во время мытья.	Легкую посуду следует размещать устойчиво.
Остатки пищи на посуде.	Предметы посуды расположены слишком близко друг к другу, корзина переполнена.	Для очистки внутренней поверхности используйте губку и моющее средство для посудомоечных машин.
	Что-то препятствует вращению разбрзывателя.	Размещать посуду таким образом, чтобы не препятствовать свободному вращению разбрзывателя.
	Засорились форсунки в разбрзывателе.	Прочистите форсунки разбрзывателя.
	Фильтры загрязнены.	Прочистите фильтры.
	Фильтры вставлены неправильно и/или не зафиксированы.	Вставьте и зафиксируйте фильтры.
	Выбрана неподходящая программа мытья.	Выберите подходящую программу мытья.
	Левая и правая стороны верхней корзины установлены не на одинаковом уровне.	Установите верхнюю корзину с обеих сторон на одном уровне.
	Недостаточно моющего средства.	Добавьте больше моющего средства при следующей мойке.

<b>Проблема</b>	<b>Возможная проблема</b>	<b>Возможное решение</b>
Стеклянная посуда мутная после мойки.	Сочетание мягкой воды и слишком большого количества моющего средства.	Используйте меньше моющего средства, если у вас мягкая вода. Выберите более короткий цикл мытья посуды.
На посуде и бокалах появляются белые пятна.	Жесткая вода может вызывать образование налета на посуде.	Добавьте больше моющего средства.
Черные или серые пятна на посуде.	Пятна появляются после мойки посуды из алюминия.	Используйте моющее средство, чтобы убрать эти пятна.
Моющее средство осталось в дозаторе.	Посуда блокирует дозатор моющего средства.	Загрузите посуду правильно.
Посуда не высохла.	Ополаскивателя в контейнере слишком мало или нет вообще.	Добавьте ополаскиватель.
	Была выбрана программа без сушки.	Выберите программу сушки.
	Вода собирается в углублениях посуды и столовых приборов.	Размещайте посуду правильно.
	Используемое комбинированное моющее средство обладает низкой эффективностью сушки.	Используйте другое комбинированное моющее средство с лучшей эффективностью сушки. Дополнительное применение ополаскивателя повышает эффективность сушки.
	Посуда слишком рано извлечена из машины или процесс сушки был еще не завершен.	Дождитесь завершения программы или извлеките посуду только через 30 минут после окончания программы.
	Используется неподходящая для мойки в посудомоечной машине посуда.	Используйте посуду, подходящую для мойки в посудомоечной машине.

## Коды ошибок

<b>Код ошибки</b>	<b>Значение</b>	<b>Возможные причины</b>
E1	Посудомоечная машина долго набирает воду.	Закрыт кран подачи воды.
		Низкое давление в системе водоснабжения.
E3	Устройство не нагревает воду до требуемой температуры.	Неисправность нагревательного элемента. Обратитесь в сервисный центр.
E4	Перелив воды.	Протечка в трубах или элементах посудомоечной машины. Обратитесь в сервисный центр.
E8	Распределительный клапан не работает.	Разомкнутая цепь или поломка распределительного клапана. Обратитесь в сервисный центр.
Ec	Ошибка контроллера посудомойки	Неисправность платы или циркуляционного мотора.
Ed	Неисправность связи между контрольной панелью и платой дисплея.	Неисправность контрольной панели или ее связи с платой дисплея. Обратитесь в сервисный центр.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	F451W
Торговая марка	Eigen
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Класс энергетической эффективности	A+++
Напряжение сети (В)	220-240
Частота (Гц)	50
Номинальная мощность (Вт)	1760-2100
Давление воды (МПа)	0,04-1,0
Энергопотребление (кВт·ч/год)	174
Энергопотребление (кВт/цикл*)	0,608
Потребление воды (л/год)	2240
Потребление воды (л/цикл*)	8
Количество программ	9
Длительность программы при стандартном цикле* (мин)	208
Уровень шума (дБ)	44
Вместимость комплектов	10
Габариты (ШxДxВ) (см)	44,8x60x84,5
Вес (кг)	39,5
Тип крепления шнура питания	Y
Степень защиты	IPX1

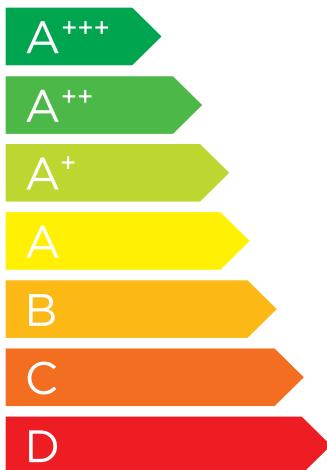
\* Стандартный цикл мытья — ECO.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ

Энергетическая эффективность  
посудомоечной машины /  
Энергетикалық тиімділік ыдыс-аяқ  
жүзатын машинаның

Производитель / Өндіруші  
Модель / Үлгісі

eigen  
F451W



A<sup>+++</sup>

Энергопотребление /  
Энергияны тұтыну

174

кВт·ч/год  
кВт·саг/жыл



2240

л/год  
л/жыл



10



A  
B  
C  
D  
E  
F  
G



44

дБ

# **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ**

- Правила и условия монтажа устройства описаны в разделе «Установка».
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
  - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
  - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
  - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
  - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
  - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Изготовитель:** Фошань Шуньдэ Мидеа Вошинг Эплайенсиз ЭмЭфДжи Ко., Лтд.  
Шоссе Ганцянь 20, Бэйцзяо, р-н Шуньдэ, Фошань, пров. Гуандун, Китай.

**Manufacturer:** Foshan Shunde Midea Washing Appliances MFG Co., Ltd.  
NO 20 Gangqian road, Beijiao, Shunde District, Foshan, Guangdong, China

Сделано в Китае.

**Импортер в России / уполномоченное изготавителем лицо:** ООО «Атлас».  
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока,  
дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** atlas.llc@ya.ru

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внешний вид устройства, его характеристики и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества продукта.



Товар изготовлен (мм.гггг) / Тауар жасалған күні (aa.жжжж):

V.1

## ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

## ДЛЯ ЗАМЕТОК

Производитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



# Гарантийный талон

SN/IMEI:

Дата постановки на гарантию:

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты. В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя неповине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 3 года.

Срок гарантии на инверторный мотор: 10 лет.

Срок эксплуатации: 10 лет.

Актуальный список сервисных центров по адресу: <https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнурки для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



eigen